

مـدت اـمـتـحـانـ: ٨٠ دـقـيقـة	سـوـالـات اـمـتـحـانـ درـسـ: عـرـبـيـ، زـيـانـ قـرـآنـ ٣	سـوـالـات شـرـوعـ: ١٠ صـبـحـ	نـاـمـ وـنـاـمـ خـانـوـادـگـیـ:
تـعـدـاد صـفـحـةـ: ٣	تـارـيـخـ اـمـتـحـانـ: ١٤٠٢/١٠/١٢	پـايـهـ دـواـزـدـهـمـ دورـةـ دـوـمـ مـتوـسـطـهـ	رشـتـهـ: اـدـبـيـاتـ وـعـلـومـ اـنسـانـيـ
دـانـشـ آـمـوزـانـ رـوـزانـهـ، بـزـرـگـسـالـ وـ دـاوـطـلـبـانـ آـزـادـ دـاخـلـ وـ خـارـجـ كـشـورـدـرـنـوبـتـ ٥ـيـ مـاهـ سـالـ ١٤٠٢	مرـكـزـ اـرـشـيـابـيـ وـ تـضـمـنـ كـيـفـيـتـ نـظـامـ آـمـوزـشـ وـ بـرـوـرـشـ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>		
نـمـرـهـ	سـوـالـاتـ (پـاسـخـ نـامـهـ دـارـدـ)		

١	١	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) الحديد <u>مُوصِّل</u> للحرارة والكهرباء. ج) الوالد لم <u>يُغَيِّلْ</u> بنته.
٠/٧٥	٢	أكتب المتصاد لكلمة (الرجاء) و (يعلو) والمترادف لكلمة (الفلاح) في العبارتين: شعر توبيخية الأمل من عنوان تاجر الموت / ظَرَّ المُرَاجِعُ أَنَّ الْبُومَاتِ هِيَ الَّتِي تَأْكُلُ أَفْرَاحَ الطَّيْرِ. كُلُّ شَيْءٍ يَرْجُصُ إِمَّا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءُ الْعِلْمِ.
٠/٧٥	٣	الف) عِنْ الكلمة الغريبة: <u>نقاد</u> / طلاب / ثفاح / عمال ب) أكتب مفرد و جمع الكلمتين : «وقف الشبّاب في المصانع <u>مُبَشِّسينَ</u> »
.٥	٤	ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: الف) لا يَأْيَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ب) إِنَا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ج) لَا هِنُوا وَلَا حَنْزِلُوا وَأَنْثُمُ الْأَعْلَوْنُ د) لَمَّا أَكَلَتِ الْبُومَاتُ الْحَقْلَ عَادَتِ الْبَيْئَةُ إِلَى الْحَالَةِ الْطَّبِيعِيَّةِ. ه) أَقْبَلَ رُؤْسَاءُ شَرْكَاتِ الْبَيْنَاءِ عَلَى شَرَاءِ الدِّينَامِيتِ لِإِسْتِخْدَامِهِ. و) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خَدَاعِ الْعَدُوِّ يَطْبِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا. ز) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبًا فِي حَيَاةِهِ. ح) كَانَتِ الشَّيْمَاءُ إِخْتَارَتِ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَّةً. ط) يَا نَبِيَّ! لَا تَظْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمْ. ي) الْحَعْشُ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانَ وَإِنَّهُ حَيْوانٌ لَبُونٌ. ك) لَا شَيْءٌ أَجَمَّ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.
.٥		ادامـهـ سـوـالـاتـ درـ صـفـحـهـ دـوـمـ

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور درنوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>			
نمره	سوالات (پاسخ نامه دارد)		ردیف

۰/۵	<p><b>۵</b> انتخِب الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:</p> <p>الف) ﴿لَا يَحِنُّكُمْ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾</p> <p>۱: گفتارشان تو را اندوهگین نکند، زیرا اوجمندی همه از آن خداست.</p> <p>۲: گفتار آنها تو را ناراحت نمی کند، همه ارجمندی ها از آن خداست.</p> <p>ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهُونُ مِنْ وَرْقَةٍ فِي فَمِ جَوَادِهِ تَقْضِيمَهَا.</p> <p>۱: قطعاً دنیايتان برای من از برگی که ملخ، آن را جویده باشد پست تر است.</p> <p>۲: بی گمان دنیايتان نزد من از برگی در دهان ملخی که آن را می جود پست تر است.</p>		
۱	<p><b>۶</b> كَمِلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:</p> <p>الف) ثُعَدُ التُّفَاعِيلُ الصِّنَاعِيَّةُ حَدِيدًا لِلتَّرَاجِعِ.</p> <p>زیالهای ..... تحدیدی برای کشاورزی .....</p> <p>ب) إِنْ تَغْرِسُوا فَسَائِلَ الْجَوْزِ يَأْكُلُ الْآخِرُونَ مِنْ ثَمَارِهَا.</p> <p>اگر..... گردو را بکارید دیگران از میوه های آنها .....</p>		
۲	<p><b>۷</b> ترجم الكلمات التالية:</p> <p>الف) نَصَرٌ : ( پاری کرد )</p> <p>۱) هُمْ نَصَرُوا أُمَّهُمْ فِي الْأُمُورِ . ۲) الْأَغْنِيَاءُ سَوْفَ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ.</p> <p>ب) تَكَلَّمُ : ( سخن گفت )</p> <p>۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِعِدْوَهُ . ۲) مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتَاحَنِ يَخْسَرُ.</p> <p>ج) عَبَدَ : ( عبادت کرد )</p> <p>۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ . ۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.</p>		
۱/۵	<p><b>۸</b> الف) إِبْحِثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمَلِ:</p> <p>۱) اسم التفضيل      ۲) اسم المكان      ۳) اسم المبالغه      ۴) اسم الفاعل</p> <p>الرَّجُلُ الْعَالَمُ تَحَدَّثُ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَّابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.</p> <p>ب) ترجم الكلمات التي تختتها خط:</p> <p>إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ . /      إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسَّوْءِ.</p>		
ادامه سوالات در صفحه سوم			

مـدت امـتحـان: ٨٠ دقـيقـة	سـؤـالـات اـمـتحـان درـس: عـربـي، زـيـان قـرـآن ٣ سـاعـة شـرـوع: ١٠ صـبـح	نـاـم و نـاـم خـانـوـادـگـی:
تـعـدـاد صـفـحـة: ٣	تـارـيخ اـمـتحـان: ١٢/١٠/٤٠٢ پـایـه دـواـزـدـهـم دـورـة دـوـم مـتوـسـطـه	رشـتـه: اـدـبـيـات و عـلـمـوـنـاـنـي
مرـكـازـشـيـابـي و تـضـمـنـيـنـ كـيـفـيـتـ نـظـامـ آـمـوزـشـ و بـرـوـرـشـ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>	دانـشـ آـمـوزـانـ رـوـزانـهـ، بـزـرـگـسـالـ و دـاوـطـلـبـانـ آـزـادـ دـاخـلـ و خـارـجـ كـشـورـدـنـوبـتـ ٥ـيـ مـاهـ سـالـ ٤٠٢	
نـمـرـه	سـؤـالـات (پـاسـخـ نـاـمـهـ دـارـد)	

١/٥	<p><b>مـيـزـ فيـ العـبـاراتـ:</b></p> <p>(الفـ: الـحـالـ ، بـ: الـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ ، جـ: نـوـعـ الـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ ، دـ: الـمـسـتـشـنـيـ منهـ ، هـ: الـمـسـتـشـنـيـ ، وـ: مـنـادـيـ )</p> <p>﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ﴾ / يـنـأـيـ السـمـكـ الـمـدـفـونـ نـومـاـ عـمـيقـاـ أـكـثـرـ مـنـ سـنـةـ .</p> <p>شـاهـدـتـ التـلـاـمـيـدـ فـيـ الـمـكـتـبـةـ إـلـاـ حـامـدـاـ / مـنـ لـمـ يـؤـدـبـهـ الـوـالـدـانـ صـغـيرـاـ يـؤـدـبـهـ الرـمـنـ .</p>	٩	
٠/٥	<p><b>عـيـنـ الصـحـيـحـ لـلـعـبـاراتـ:</b> (كلـمـاتـ زـائـدـاتـ)</p> <p>(الـعـودـةـ / حـزـامـ الـآـمـانـ / الـخـيـرـ / الـحـظـ )</p> <p>الفـ) ..... عـالـمـ مـتـحـصـصـ بـأـمـورـ مـهـنـةـ أوـ عـمـلـ أوـ بـرـنـامـجـ .</p> <p>بـ) ..... شـرـيطـ يـسـتـعـمـلـهـ رـكـابـ الطـائـرـاتـ وـ السـيـارـاتـ لـلـنـجـاحـ مـنـ الـحـاطـرـ .</p>	١٠	
٢	<p><b>عـيـنـ الـمـحـلـ الـإـعـرـاـيـ لـلـكـلـمـاتـ الـقـيـ تـحـتهاـ خـطـ:</b></p> <p>الفـ) الـمـتـفـرـجـونـ يـسـجـعـونـ فـرـيقـهـمـ الـفـائزـ وـ هـمـ فـرـحـونـ .</p> <p>بـ) حـلـ التـلـاـمـيـدـ مـسـائـلـ الـرـياـضـيـاتـ إـلـاـ مـسـئـلـةـ .</p> <p>جـ) يـهـتـمـ الـمـوـاطـنـ الـفـهـيـمـ بـنـظـافـةـ الـبـيـئـةـ اـهـتـمـاماـ بـالـغاـ .</p>	١١	
١	<p><b>إـقـرـأـ النـصـ تـمـ أـجـبـ عـنـ الـأـسـئـلـةـ التـالـيـةـ:</b></p> <p>عـمـلـ الـفـرـدـ عـلـىـ تـطـوـيرـ(الـتـيـتـوـغـلـيـسـيـنـ) مـحـدـداـ لـيـمـنـعـ اـنـفـجـارـهـ . لـذـلـكـ بـنـيـ مـخـتـبـراـ صـغـيرـاـ لـيـجـريـ فـيـ بـخـارـيـهـ الـعـلـمـيـهـ وـ وـاـصـلـ عـمـلـهـ دـوـبـاـ حـتـىـ اـسـتـطـاعـ أـنـ يـخـتـرـعـ مـاـذـهـ (الـدـيـنـامـيـتـ) الـتـيـ لـاـ تـنـفـجـرـ إـلـاـ بـإـرـادـهـ الـإـنـسـانـ .</p> <p>الفـ) لـمـاـذـاـ عـمـلـ الـفـرـدـ عـلـىـ تـطـوـيرـ(الـتـيـتـوـغـلـيـسـيـنـ) ؟</p> <p>بـ) كـيـفـ اـسـتـطـاعـ الـفـرـدـ أـنـ يـخـتـرـعـ الـدـيـنـامـيـتـ؟</p> <p>جـ) لـمـاـذـاـ بـنـيـ الـفـرـدـ مـخـتـبـراـ ؟</p> <p>دـ) أـكـتـبـ مـعـنـيـ كـلـمـةـ (دـوـبـاـ) :</p>	١٢	
٠/٥	<p><b>عـيـنـ الصـحـيـحـ فـيـ التـتـحـلـيلـ الـصـرـفـيـ وـ الـمـحـلـ الـإـعـرـاـيـ:</b></p> <p>«لـاـ يـحـضـرـ السـيـاحـ فـيـ قـاعـةـ المـطـارـ»</p> <p>١: إـسـمـ فـاعـلـ، جـمـعـ تـكـسـيـرـ، مـعـرـفـةـ / فـاعـلـ</p> <p>٢: اـسـمـ مـبـالـغـةـ، مـفـرـدـ مـذـكـرـ، مـعـرـفـةـ / مـبـتـدـأـ</p> <p>١: فـعـلـ النـهـيـ، مـعـلـومـ، لـازـمـ / خـيـرـ</p> <p>٢: فـعـلـ مـضـارـعـ مـنـفـيـ، مـعـلـومـ / فـعـلـ</p>	<p>الفـ) السـيـاحـ:</p> <p>بـ) لـاـ يـحـضـرـ :</p>	١٣
٢٠	نـرجـوـ لـكـمـ التـوـفـيقـ وـ النـجـاحـ	جـمـعـ فـرهـ	

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تعداد صفحه: ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲ / ۱۰ / ۱۲	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>			

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱) ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳)	۰/۲۵ هر مورد ۴ ) د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲)
۲	الرَّجَاءُ ≠ خَيْبَةُ الْأَمْلِ (ص ۲۲ درس ۲) يَغْلُو ≠ يَوْخَضُ (ص ۴۴ درس ۳)	۰/۷۵ هر مورد ۵ )
۳	الف) تُفَاحٌ (ص ۱۳ درس ۱) ب) الشَّابُ / المَصَانِعُ (ص ۲۶ درس ۲)	۰/۷۵ هر مورد ۵ )
۴	الف) از رحمت خداجزگروه کافران نا امید نمی شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا نامید می شود) (ص ۶) ب) ما قرآن را برتو قطعاً نازل کردیم. (ص ۶۹) ج) سست نشود و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. (ص ۲۷) د) هنگامیکه جغدها موش های مزروعه را خوردنده، محیط زیست به حالت طبیعی برگشت. (ص ۵۶) ه) مدیران شرکت های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردنده. (ص ۲۰) و) هنگامی که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می شود باسرعت پرواز می کند. (ص ۶۸) ز) شاعر از خدا می خواهد که موقیت را بجهه ای در زندگیش قرار دهد. (ص ۷۲) ح) شیماء برگشت (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. (ص ۳۹) ط) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان طورکه) دوست نداری به تو ستم شود. (ص ۷۷) ی) خفاش می تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. (ص ۳۰) ک) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. (ص ۱۲)	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۷۵
۵	الف) ۱ (درس ۱ ص ۱۰)	۰/۲۵ هر مورد ۲ )
۶	الف) صنعتی - شمرده می شود (به شمار می آید) (درس ۵ ص ۵۸) ب) نکال های - می خورند (درس ۵ ص ۷۲)	۱ هر مورد ۵ )
۷	الف) ۱) یاری کردند ب) ۱) سخن بگویید ج) ۱) عبادت نکید	۰/۲۵ هر مورد ۳ ) ۳) یاری کن (درس ۳ ص ۵۰) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶) ۲) عبادت نمی کنم (درس ۵ ص ۷۶)
	ادامه راهنمای در صفحه بعد	

مدّت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تعداد صفحه: ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲ / ۱۰ / ۱۲	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور درنوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>			

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۸	الف) أَفْضَل ۲ - المَدْرَسَة ب) آمِنَّنَدَه ص ۶۷ / بُسِيَارْدَسْتُورْدَهْنَدَه ص ۱۵	۱/۵ ۷۹ - الْطَّلَاب ص ۳ - الْعَالَمَة هرمود ۰/۲۵
۹	الف) صَغِيرًا ص ۶۷ د) التَّلَامِيدَ ص ۴۵	۱/۵ ۶۹ - نَوْعِي ص ۶۹ ب) نَوْمًا ص ۶۹ ه) حَامِدًا ص ۴۵ و) رَبِّ ص ۷۱
۱۰	الف) الْخَيْر ص ۶۴ ب) حِزَامُ الْأَمَان ص ۲۹	۰/۵ ۰/۲۵ هر مورد
۱۱	الف) مَبْتَدا / مَفْعُول / حَال ص ۲۶ ب) فَاعِل / مَضَافُ الِيهِ / مَسْتَشِنِي ص ۴۴ ج) صَفَت / مَفْعُول مُطْلَقُ نَوْعِي ص ۶۷	۲ ۰/۲۵ هر مورد
۱۲	الف) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (الْتَّيْتُو غَلِيْسِرِين) مُحِدَّدًا لِيَمْنَعَ إِنْفِجَارَه . ب) وَاصَّلَ عَمَلَهُ ذَوَوْبَاً حَتَّى اسْتَطَاعَ أَن يَخْتَنِعَ مَادَّه (الْدِيَنَامِيَّتِ). ج) لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِيَهُ الْعِلْمِيَّه . د) بَا پَشْتَكَار	۱ ۰/۲۵ هر مورد
۱۳	الف) ۱۶ ص ۲(ب)	۰/۵ ۰/۲۵ هر مورد
	خسته نباشد	۲۰